

司”簽訂為澳門大學新校區教職員宿舍單位供應及安裝家具的合同。

二零一五年六月十六日

社會文化司司長 譚俊榮

二零一五年六月十七日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 黎英杰

versidade de Macau, a celebrar com a empresa «Comercial e Industrial de Móveis Denovo, Lda.».

16 de Junho de 2015.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 17 de Junho de 2015. — O Chefe do Gabinete, *Lai Ieng Kit*.

運輸工務司司長辦公室

第 65/2015 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2009號行政法規《環境保護局的組織及運作》第四條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，結合第113/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任韋海揚為環境保護局局長，自二零一五年六月二十九日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由環境保護局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一五年五月二十九日

運輸工務司司長 羅立文

附件

委任韋海揚擔任環境保護局局長一職的依據如下：

——職位出缺；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 65/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2009 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental), dos artigos 2.º, n.º 2, alínea I), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 113/2014, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Vai Hoi Ieong para exercer o cargo de director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, pelo período de um ano, a partir de 29 de Junho de 2015.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

29 de Maio de 2015.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Vai Hoi Ieong para o cargo de director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:

— Vacatura do cargo;

——韋海揚的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任環境保護局局長一職。

學歷：

——化學工程學士；

——環境工程碩士；

——公共管理碩士。

專業簡歷：

——一九九九年二月至二零零一年十一月，焚化中心暨污水處理站辦公室及建設發展辦公室高級技術員；

——二零零一年十一月至二零零三年十一月，科技委員會高級技術員；

——二零零三年十一月至二零零九年六月，科技委員會秘書長；

——二零零九年六月至今，環境保護局副局長；

——二零一四年六月至今，環境保護局代局長。

— Vai Hoi Jeong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia Química;

— Mestrado em Engenharia Ambiental;

— Mestrado em Administração Pública.

Currículo profissional:

— De Fevereiro de 1999 a Novembro de 2001, técnico superior no Gabinete da Central de Incineração e da Estação de Tratamento de Águas Residuais e no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas;

— De Novembro de 2001 a Novembro de 2003, técnico superior no Conselho de Ciência e Tecnologia;

— De Novembro de 2003 a Junho de 2009, secretário-geral do Conselho de Ciência e Tecnologia;

— De Junho de 2009 até à presente data, subdirector da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

— De Junho de 2014 até à presente data, director, substituto, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

第 66/2015 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2009號行政法規《環境保護局的組織及運作》第四條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，結合第113/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任葉擴林為環境保護局副局長，自二零一五年六月二十九日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由環境保護局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一五年六月十六日

運輸工務司司長 羅立文

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 66/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2009 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental), dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 113/2014, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Ip Kuong Lam para exercer o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, pelo período de um ano, a partir de 29 de Junho de 2015.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

16 de Junho de 2015.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.